

J'ai fait élever une grande muraille circulaire  
qu'il est interdit de franchir du dehors au dedans  
et du dedans au dehors.

A peine le cercle se ferme qu'il faut le rouvrir.  
La moisson est interrompue.

Les barbares dont les seuls besoins sont de saisir  
ce qui passe à portée de l'instinct,  
Se sont jetés sur nous, et ont commencé à  
détruire la grande muraille  
Et mis le feu aux marches de l'Empire.

Je suis vieux. Cependant  
Mes vieilles mains tremblantes brandiront le  
sabre ;

Mon chef soutiendra le casque ;

A mes pieds s'implanteront les éperons.

Je suis passé par l'Ecole polytechnique.

Je connais les mathématiques et la géométrie,

La physique et la chimie, et la balistique,

Et la dynamique.

Je sais lire les cartes, lever le point, et me diriger  
à la boussole.

Je sais jouer aux dames et aux échecs et connais  
la stratégie.

Comme la table de multiplication et le caté-  
chisme, je puis réciter sans arrêt de mémoire

La théorie militaire.

Je quitterai les vêtements de la paix et endosse-  
rai ceux de la guerre.